

**Präsidiales**  
**Stadtbibliothek Bülach; Modernisierung 2. Etappe**  
**Kreditabrechnung**

**Antrag und Weisung**  
**an das Stadtparlament**

29. Juni 2022



## Antrag

Der Stadtrat beantragt dem Stadtparlament, es wolle **beschliessen**:

1. Die Kreditabrechnung für die Modernisierung der Stadtbibliothek, 2. Etappe, mit Kosten von 120 000 Franken zulasten des Kontos 3210.5660.00/INV01085 wird genehmigt.
  
2. Mitteilung an
  - a. Stadtrat
  - b. Finanzen



## Bericht/Weisung

### Das Wichtige in Kürze

Das Stadtparlament hat im Zuge der Erneuerung der Leistungsvereinbarung für die Jahre 2021 – 2025 zwischen der Stadtbibliothek und der Stadt Bülach einen Kredit für die Modernisierung des Erdgeschosses und des ersten Obergeschosses in der Höhe von 120 000 Franken gesprochen. Es handelt sich dabei um die zweite Modernisierungsetappe, nachdem 2019 der Kinder- und Ausleihbereich für insgesamt 50 000 Franken erneuert wurden.

Die Modernisierung konnte per Ende 2021 mit Gesamtkosten von Fr. 129 263.75 abgeschlossen werden. Dank Rückstellungen und einem positiven Geschäftsverlauf auch während der Pandemie kann die Abweichung zum gesprochenen Kredit von Fr. 9 263.75 durch die Bibliothek selbst gedeckt werden. Dem Parlament wird die Genehmigung der Kreditabrechnung beantragt.

### Ausgangslage

Mit Beschluss vom 22. Juni 2020 wurde vom damaligen Gemeinderat (heute Stadtparlament) ein Kredit von 120 000 Franken für die zweite Etappe der Modernisierung der Bibliothek gesprochen. Diese Erneuerung wurde in den Jahren 2020 und 2021 umgesetzt. Modernisiert wurden im Erd- sowie im ersten Obergeschoss der Boden (Teppich), die Wände und Beleuchtung. Ebenso wurden die Regale zur Medienpräsentation restauriert und der Selbstverbucher durch zwei zeitgemässe Apparate, die auch in Zukunft eine volle Integration in die Netzwerke gewährleisten, ersetzt.

Der Kredit soll nun abgerechnet werden.

### Kosten

Die Kosten für die Modernisierung wurden im Antrag und Weisung an den Gemeinderat vom 11. März 2020 wie folgt ausgewiesen:

Ort / Stichwort	Beschreibung	Kosten
Parterre	Beleuchtung, Maler, Seitenabschlüsse bei Regalen für Präsentation der Medien	Fr. 21 100.-
1. Stock	Beleuchtung, Maler, Seitenabschlüsse bei Regalen für Präsentation der Medien, Regale kürzen / auf Rollen, 18 Stühle / Comicboxen	Fr. 73 100.-



Büro	Beleuchtung, Maler, Mobiliar, Teppiche	Fr. 9 200.-
Treppe	Teppich	Fr. 1 900.-
Technik	2. Selbstverbucher-Automat	Fr. 8 500.-
Diverses	Umzugskosten, Lohn (Aus- und Einräumen der Bücher)	Fr. 5 000.-
Reserve		Fr. 1 200.-
<b>Total:</b>		<b>Fr. 120'000.-</b>

Inkl. MWST

Per Abschluss der Arbeiten präsentiert sich die Abrechnung durch die Bibliothek wie folgt (Beilage 1):

<b>Ort / Stichwort</b>	<b>Kosten</b>
Malerarbeiten	Fr. 10 065.60
Teppiche	Fr. 27 676.00
Beleuchtung	Fr. 49 581.40
Regale	Fr. 1 049.55
Möbel	Fr. 11 374.50
Diverses	Fr. 265.60
Selbstverbucher	Fr. 23 645.65
Transporte	Fr. 1 662.00
IT	Fr. 1 852.45
Personalkosten	Fr. 3 000.00
<b>Total:</b>	<b>Fr. 129'263.75</b>

Inkl. MWST

### **Antrag**

Die Arbeiten der zweiten Modernisierungsetappe in der Bibliothek sind abgeschlossen. Das Ergebnis ist ein zeitgemässer Innenausbau und moderne Infrastruktur für den Bibliotheksbetrieb der nächsten Jahre. Folge dessen wird nun die Kreditabrechnung für die Modernisierung der Stadtbibliothek, 2. Etappe, mit Kosten von 120 000 Franken zulasten des Kontos 3210.5660.00/INV01085 dem Stadtparlament zur Genehmigung unterbreitet. Der entsprechende Buchhaltungsbeleg liegt vor (Beilage 2).



Totalkosten Modernisierung 2. Etappe	Fr. 129 263.75
<u>Kredit durch die Stadt Bülach</u>	<u>Fr. 120 000.00</u>
Abweichung	Fr. 9 263.75

Die Abweichung von Fr. 9 263.75 (7.72 Prozent) kann von der Stadtbibliothek durch getätigte Rückstellungen und einem guten Geschäftsverlauf (auch während der Pandemie) selbst getragen werden. Dadurch ergeben sich für die Stadt Bülach im Hinblick auf den gesprochenen Kredit keine Mehrkosten.

Begründet wird der Fehlbetrag hauptsächlich durch die Anschaffung eines zweiten Selbstverbuchers.

Das Stadtparlament wird gebeten, der Vorlage zuzustimmen.

#### **Kontaktperson**

Für weitere Auskünfte steht gerne zur Verfügung:

- Bönicke Lorenz, Leiter Politik und Präsidiales, Telefon 044 863 11 24; Mail  
lorenz.boenicke@buelach.ch

Behördlicher Referent: Stadtpräsident Mark Eberli.

#### **Stadtrat Bülach**

Mark Eberli  
Stadtpräsident

Christian Mühlethaler  
Stadtschreiber

(SRB-Nr. 234)

Beilagen:

1. Abrechnung Bibliothek vom 24. November 2021
2. Buchhaltungsbeleg Finanzen Stadt Bülach vom 15. März 2022